

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE



STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Polizia Locale

Ortspolizei

ORDINANZA

ANORDNUNG

Registro generale/Allgemeines Register: Nr. 189 del/vom 10/08/2026

OGGETTO:

DISCIPLINA DELLA CIRCOLAZIONE STRADALE. ISTITUZIONE DI UN DIVIETO DI ACCESSO VEICOLARE SULLA VIA S. GIACOMO DOPO L'INTERSEZIONE CON VIA OLIVETTI.

GEGENSTAND:

VERKEHRSREGELUNG. ZUFAHRTSVERBOT ZUR ST.-JAKOB-STRASSE NACH DER KREUZUNG MIT DER OLIVETTISTRASSE.

Premesso che i risultati delle misurazioni strumentali dei valori di biossido di azoto svolte sul territorio amministrativo del comune di Laives da parte dell'agenzia provinciale per l'ambiente, hanno evidenziato il pericolo connesso al rischio per la salute pubblica, in particolare con riferimento all'inquinamento ambientale e atmosferico nel centro dell'abitato di San Giacomo;

preso atto che questa amministrazione comunale ha partecipato attivamente al tavolo tecnico organizzato dall'agenzia provinciale per l'ambiente e sono state discusse le misurazioni riferite alla qualità dell'aria avvenute tra gli anni 2010 e 2017

considerato che i risultati di tali accertamenti, trasmessi con nota dell'11/05/2018 – prot. n. 0022800/2018 e con nota successiva del 14/05/2018 – prot. n. 22908/18 evidenziano il perdurare di una grave situazione di inquinamento ambientale ed atmosferico il quale dovrà necessariamente essere ridotto per poter rientrare nei limiti di legge;

Vorausgeschickt, dass aus den Erhebungen der Stickstoffdioxid-Werte seitens der Landesumweltagentur auf dem Gemeindegebiet von Leifers hervorgeht, dass eine Gefahr für die öffentliche Gesundheit besteht, insbesondere bezogen auf die Umwelt- und Luftverschmutzung in der bewohnten Ortschaft von St. Jakob

festgestellt, dass diese Verwaltung aktiv an dem von der Landesumweltagentur organisierten technischen Arbeitstisch teilgenommen hat, wo u.a. über die Messungen der Luftqualität zwischen 2010 und 2017 diskutiert wurde;

erachtet, dass die Ergebnisse dieser Erhebungen, die uns mit Schreiben vom 11.05.2018 – Prot. Nr. 0022800/2018 und nachfolgendem Schreiben vom 14.05.2018 – Prot. Nr. 22908/18 übermittelt wurden, auf eine anhaltende schwerwiegende Lage der Umwelt- und Luftverschmutzung hindeuten, die unbedingt zu verringern ist, um die gesetzlichen Grenzwerte wieder erreichen zu können;

preso atto che questa amministrazione comunale con delibera n. 269 del 15/06/2018 ha preso l'impegno a dare un contributo concreto alla riduzione delle emissioni di biossidi di azoto mediante la definizione di provvedimenti per garantire il rispetto degli obiettivi di breve termine, che consistono nel ridurre del 10% le concentrazioni di biossido entro il 2020;

preso atto che sulla base dei provvedimenti da adottare è previsto un intervento sul transito dei veicoli nell'abitato di San Giacomo in coordinamento con il comune di Bolzano che ha effettuato un impianto semaforico alla rotonda di via Einstein / via Galvani per favorire l'uscita dei veicoli dalla galleria provenienti dal Comune di Laives;

ritenuto inderogabile dover intervenire con idonei provvedimenti al fine di perseguire l'obiettivo di ripristinare una situazione ambientale corretta in termini di legge;

considerato opportuno a tale scopo istituire un divieto di accesso sulla via S. Giacomo ponendolo appena dopo l'intersezione con via Olivetti;

valutato di individuare la temporaneità del provvedimento nel periodo scolastico compreso tra il 07 settembre 2026 ed il 16 giugno 2027 in quanto durante le vacanze scolastiche si assiste ad un consueto decongestionamento del traffico veicolare;

si da atto che i veicoli potranno percorrere in alternativa la S.S. 12 in direzione nord;

vista la direttiva europea 2008/50/CE ed il D.Lgs. 155/2010;

si da atto che il presente provvedimento sarà trasmesso all'ufficio aria e rumore della Provincia autonoma di Bolzano;

sentito il parere del Comando della Polizia Locale;

visti gli artt. 6 e 7 del nuovo Codice della Strada - (Decreto Legislativo 30.04.1992, n. 285) - norme sulla circolazione stradale e Regolamento di esecuzione e di attuazione (D.P.R. 16.12.1992, n. 495);

IL SINDACO ORDINA

A partire dal 07/09/2026 e sino al 16/06/2027, dal lunedì al venerdì dalle ore 07.15 alle ore 08.15 e solo nei giorni scolastici, è istituito il divieto di accesso in direzione nord sulla via S. Giacomo subito dopo l'intersezione con via Olivetti.

zur Kenntnis genommen, dass diese Gemeindeverwaltung mit Beschluss Nr. 269 vom 15.06.2018 sich dafür eingesetzt hat, konkret zur Reduzierung der Stickstoffdioxid-Werte beizutragen. Hierfür sollen Maßnahmen zur Einhaltung der kurzfristigen Ziele ergriffen werden, und zwar die Senkung des Stickstoffwertes innerhalb 2020 um 10%;

zur Kenntnis genommen, dass aufgrund der zu erlassenden Maßnahmen ein Eingriff auf den Verkehr in der bewohnten Ortschaft von St. Jakob vorgesehen ist, koordiniert mit der Gemeinde Bozen, die beim Kreisverkehr Einstein-/Galvanistraße eine Ampelanlage angebracht hat, um die Ausfahrt der aus dem Umfahrungstunnel und von der Gemeinde Leifers kommenden Fahrzeuge zu beschleunigen;

es wird als unbedingt notwendig erachtet, geeignete Maßnahmen zu erlassen, um die Umweltsituation gesetzesgemäß wieder herzustellen;

daher wird es für zweckmäßig erachtet, in der St.-Jakob-Straße kurz nach der Kreuzung mit der Olivettistraße einzurichten;

somit wird erachtet, die Maßnahme zeitlich auf das Schuljahr zu beschränken, und zwar vom 7. September 2026 bis zum 16. Juni 2027, da das Verkehrsaufkommen während der Sommerpause ohnehin geringer ist;

kundgetan, dass die Fahrzeuge in Alternative die S.S. 12 in Richtung Norden nutzen können;

nach Einsichtnahme in die EU-Richtlinie 2008/50/CE und in das GvD 155/2010;

kundgetan, dass diese Maßnahme dem Amt für Luft und Lärm der Autonomen Provinz Bozen übermittelt wird;

nach Anhören des Gutachtens des Kommandos der Ortspolizei;

nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 der neuen Straßenverkehrsordnung - (Gesetzesvertretendes Dekret vom 30. April 1992, Nr. 285) - Straßenverkehrs- und der Durchführungsverordnung (D.P.R. 16.12.1992, Nr. 495);

DER BÜRGERMEISTER VERFÜGT

Vom 07/09/2026 bis zum 16/06/2027 von Montag bis Freitag von 07.15 bis 08.15 Uhr und nur an Schultagen, wird in der St.-Jakob-Straße kurz nach der Kreuzung mit der Olivettistraße das Zufahrtsverbot in Richtung Norden eingerichtet.

Dal presente provvedimento di limitazione sono esclusi:

- i residenti nella frazione S. Giacomo abitanti a nord del divieto di accesso imposto dalla segnaletica verticale;
- i proprietari di beni immobili siti nella frazione S. Giacomo;
- i disabili muniti di apposito contrassegno;
- i ciclomotori, motoveicoli e velocipedi;
- gli accompagnatori degli alunni frequentanti gli istituti scolastici di S. Giacomo se muniti di autorizzazione rilasciata dal Comando di Polizia Locale di Laives;
- persone affette da claustrofobia purché munite di certificato medico;
- i titolari e dipendenti di aziende aventi sede a nord del divieto di accesso imposto dalla segnaletica verticale;
- i mezzi adibiti a servizio pubblico di linea;
- i mezzi adibiti a pubblico servizio (NCC e taxi)
- i mezzi militari e delle forze di polizia;
- i mezzi di soccorso e della polizia locale;
- i mezzi del servizio sanitario locale e dell'AVULSS;
- le macchine agricole;
- i trasporti eccezionali;
- personale volontario dei vigili del fuoco di San Giacomo che devono raggiungere la sede di San Giacomo per emergenze;
- mezzi adibiti a servizio rifiuti, mezzi della provincia e del comune di Laives;
- mezzi che eseguono operazioni di carico/scarico merce nel centro abitato di San Giacomo.

Von gegenwärtiger Beschränkungsmaßnahme sind ausgenommen:

- die in der Fraktion St. Jakob, nördlich des Zufahrtsverbotes laut Verkehrsbeschilderung ansässigen Personen;
- die Eigentümer von in der Fraktion St. Jakob befindlichen Immobilien;
- Personen mit Beeinträchtigung mit entsprechendem Nachweis;
- Mofas, Motorräder und Fahrräder;
- die Begleitpersonen der Schüler, welche in St. Jakob die Schule besuchen, wenn sie im Besitz einer vom Kommando der Ortspolizei von Leifers ausgestellten Genehmigung sind;
- Personen mit Klaustrophobie, sofern sie im Besitz eines ärztlichen Attest sind;
- Inhaber und Angestellte von Betrieben, die ihren Sitz nördlich des Zufahrtsverbotes laut Verkehrsbeschilderung haben;
- Fahrzeuge des öffentlichen Linienverkehrs;
- öffentliche Dienstfahrzeuge (MMF und Taxi);
- Militär- und Polizeifahrzeuge;
- Rettungsfahrzeuge und Fahrzeuge der Ortspolizei;
- Fahrzeug des lokalen Sanitätsdienstes und des AVULSS;
- landwirtschaftliche Fahrzeuge;
- Sondertransporte
- Personal der freiwilligen Feuerwehr von St. Jakob, welches bei Einsätzen den Hauptsitz in St. Jakob erreichen muss;
- Fahrzeuge des Abfalldienstes, Fahrzeuge der Provinz und der Gemeinde Leifers;
- Fahrzeuge, die in der bewohnten Ortschaft von St. Jakob Waren auf- und abladen müssen.

Per deroghe e/o richieste dell'utenza la Polizia Locale valuterà eventuali concessioni autorizzative al transito.

I Funzionari e gli Agenti di cui all'art. 12 del Codice della Strada sono incaricati della prevenzione ed accertamento delle infrazioni alla presente ordinanza.

L'Ordinanza verrà resa nota mediante installazione della prescritta segnaletica.

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al T.R.G.A. entro 60 giorni dalla notifica.

Für Abweichungen bzw. Anfragen der Nutzer wird die Stadtpolizei die Ausstellung eventueller Ermächtigungen zur Durchfahrt in Betracht ziehen.

Die im Art. 12 der Straßenverkehrsordnung angeführten Organe, sind mit der Einhaltung und der Erhebung dieser Verordnung betraut.

Die Verordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen zur Kenntnis gebracht.

Gegen die vorliegende Verfügung kann innerhalb von 60 Tagen ab Zustellungsdatum der Maßnahme Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts eingelegt werden.

Laives/Leifers, lì/am 10/08/2026

IL SINDACO -
DER BÜRGERMEISTER

geom. Giovanni SEPPI
(firmato digitalmente – digital unterzeichnet)

* * * * *

* * * * *